

RAPPORT ANNUEL
Sociétés de fiducie
et sociétés d'épargne



2006

Ce rapport a été produit par la Direction du contrôle du droit d'exercice
de l'Autorité des marchés financiers

Ce rapport est disponible sur le site Web de l'Autorité des marchés financiers
à l'adresse suivante : <http://www.lautorite.qc.ca>.

Dépôt légal - Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2007

Dépôt légal - Bibliothèque et Archives du Canada, 2007

ISBN : 978-2-550-49195-8 (imprimé)

ISBN : 978-2-550-49196-5 (en ligne)

ISSN : 0843-9109 (imprimé)

ISSN : 1712-9427 (en ligne)

Québec, juin 2007

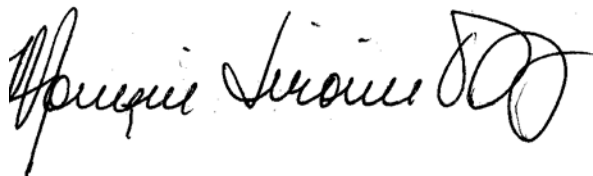
Monsieur Michel Bissonnet
Président de l'Assemblée nationale
Hôtel du Parlement
Québec

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous soumettre, conformément aux dispositions de la Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne, le rapport de l'Autorité des marchés financiers sur l'état des affaires des sociétés de fiducie et des sociétés d'épargne ayant exercé au Québec en 2006.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de mes sentiments distingués.

La ministre des Finances,



Monique Jérôme-Forget

Québec, juin 2007

Madame Monique Jérôme-Forget
Ministre des Finances
Hôtel du Parlement
Québec

Madame la Ministre,

J'ai le plaisir de vous faire rapport sur l'état des affaires des sociétés de fiducie et des sociétés d'épargne titulaires d'un permis au Québec, pour l'année terminée le 31 décembre 2006.

Ce rapport, produit conformément à l'article 314 de la Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne (L.R.Q., c. S-29.01), vise plus spécialement à rendre publics des renseignements utiles permettant d'apprécier la situation financière et l'envergure des opérations des sociétés régies par cette loi.

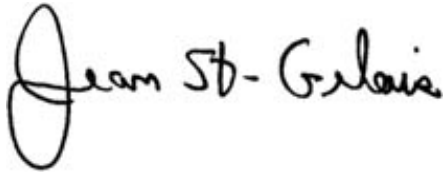
L'information qui y est consignée provient du registre de l'Autorité des marchés financiers ainsi que de l'état annuel que chaque société détentrice d'un permis au Québec doit lui transmettre.

Il est possible que des renseignements contenus dans ce rapport puissent être modifiés à la suite des travaux de surveillance effectués par le personnel de l'Autorité des marchés financiers concernant les affaires des sociétés. Au moment de la préparation du rapport, aucun fait connu ne permet cependant de mettre en doute l'information publiée ou les renseignements publiés.

Vous trouverez dans le présent rapport des renseignements détaillés sur les sociétés autorisées à faire affaire au Québec. Ces renseignements sont regroupés en cinq parties : la première montre le nombre de sociétés autorisées à exercer au Québec et les modifications apportées au registre en 2006, la seconde fournit des données comparatives générales pour l'ensemble des sociétés de fiducie et l'ensemble des sociétés d'épargne, la troisième présente des tableaux récapitulatifs des états annuels des sociétés, la quatrième rend compte des affaires d'intermédiation financière des sociétés au Québec et la dernière fournit la liste alphabétique des sociétés inscrites au registre de l'Autorité des marchés financiers.

Veillez agréer, Madame la Ministre, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Le président-directeur général,

A handwritten signature in black ink that reads "Jean St-Gelais". The signature is written in a cursive style with a large, prominent initial 'J'.

Jean St-Gelais

TABLE DES MATIÈRES

1- SOCIÉTÉS DE FIDUCIE ET SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE AUTORISÉES À EXERCER

VENTILATION DU NOMBRE DE SOCIÉTÉS TITULAIRES D'UN PERMIS AU QUÉBEC
AU 31 DÉCEMBRE 2006 ET 2005 1-3

MODIFICATIONS AU REGISTRE - 2006 1-4

2- DONNÉES COMPARATIVES GÉNÉRALES

BILAN, RÉSULTATS ET BIENS SOUS ADMINISTRATION CUMULÉS DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE
EXERÇANT DES ACTIVITÉS AU QUÉBEC AU 31 DÉCEMBRE 2006 ET 2005 2-3

BILAN ET RÉSULTATS CUMULÉS DES SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE EXERÇANT DES ACTIVITÉS
AU QUÉBEC AU 31 DÉCEMBRE 2006 ET 2005 2-4

3- TABLEAUX RÉCAPITULATIFS DES ÉTATS ANNUELS

ÉTATS ANNUELS DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE - 2006 3-2

RÉPARTITION DE L'ACTIF ET DU PASSIF DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE - 2006 3-4

ÉTATS ANNUELS DES SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE - 2006 3-6

RÉPARTITION DE L'ACTIF ET DU PASSIF DES SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE - 2006 3-8

4- AFFAIRES D'INTERMÉDIATION FINANCIÈRE DES SOCIÉTÉS AU QUÉBEC

AFFAIRES DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE AU QUÉBEC - 2006 4-3

AFFAIRES DES SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE AU QUÉBEC - 2006 4-4

5- LISTE ALPHABÉTIQUE DES SOCIÉTÉS INSCRITES AU REGISTRE AU 31 DÉCEMBRE 2006

LISTE ALPHABÉTIQUE DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE 5-3

LISTE ALPHABÉTIQUE DES SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE 5-11

**1. SOCIÉTÉS DE FIDUCIE ET SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE
AUTORISÉES À EXERCER**

**VENTILATION DU NOMBRE DE SOCIÉTÉS TITULAIRES D'UN PERMIS AU QUÉBEC
AU 31 DÉCEMBRE 2006 ET 2005**

Type de sociétés selon la charte	Recevant des dépôts du public		Ne recevant pas des dépôts du public		Total	
	2006	2005	2006	2005	2006	2005
<u>Sociétés de fiducie</u>						
Charte du Québec	2	2	1	2	3	4
Charte d'une autre province	—	—	—	—	—	—
Charte du Canada	28	29	6	6	34	35
Total	30	31	7	8	37	39
<u>Sociétés d'épargne</u>						
Charte du Québec	—	—	—	—	—	—
Charte d'une autre province	—	—	—	—	—	—
Charte du Canada	7	7	—	—	7	7
Total	7	7	—	—	7	7
Grand total	37	38	7	8	44	46

MODIFICATIONS AU REGISTRE - 2006

Annulation de permis

	Date de l'annulation		
	Année	Mois	Jour
Trust Lombard Odier Darier Hentsch Inc. ¹	2006	10	31
Fiducie Trimark ²	2006	12	31

¹ Société qui a été continuée en compagnie par actions sous la dénomination sociale « LODH 2006 Inc ».

² Société qui a procédé à la liquidation de ses affaires.

2. DONNÉES COMPARATIVES GÉNÉRALES

**BILAN, RÉSULTATS ET BIENS SOUS ADMINISTRATION CUMULÉS
DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE EXERÇANT DES ACTIVITÉS AU QUÉBEC
AU 31 DÉCEMBRE 2006 ET 2005**

(Milliers de dollars)

	2006	2005
Actif :		
Encaisse, dépôts et valeurs	53 746 619	42 154 926
Prêts	32 378 213	30 852 502
Autres actifs	2 661 105	7 062 139
Total	88 785 937	80 069 567
Passif et capitaux propres :		
Dépôts	74 040 067	65 792 519
Emprunts et dettes en sous-ordre	5 195 656	5 297 446
Autres passifs	4 006 449	3 278 088
Capitaux propres	5 543 765	5 701 514
Total	88 785 937	80 069 567
État des résultats :		
Marge bénéficiaire nette	1 398 315	883 878
Honoraires et commissions	1 011 261	684 643
Autres revenus non financiers	632 461	546 187
Revenus totaux	3 042 037	2 114 708
Dépenses d'exploitation	1 959 721	1 337 253
Impôts, gains sur placements et filiales et postes extraordinaires	(308 055)	(54 593)
Bénéfice (perte) net	774 261	722 862
Rendement sur l'actif moyen (%)	0,92	1,06
Rendement sur l'avoir moyen (%)	13,77	14,76
Marge bénéficiaire nette sur l'actif moyen (%)	1,66	1,29
Biens sous administration	2 783 796 297	1 126 856 316

BILAN ET RÉSULTATS CUMULÉS
DES SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE EXERÇANT DES ACTIVITÉS AU QUÉBEC
AU 31 DÉCEMBRE 2006 ET 2005
(Milliers de dollars)

	2006	2005
Actif :		
Encaisse, dépôts et valeurs	16 549 843	12 227 866
Prêts	104 750 650	94 731 767
Autres actifs	2 110 476	3 943 420
Total	123 410 969	110 903 053
Passif et capitaux propres :		
Dépôts	90 631 276	84 809 341
Emprunts et dettes en sous-ordre	23 590 863	16 446 250
Autres passifs	1 685 850	1 865 817
Capitaux propres	7 502 980	7 781 645
Total	123 410 969	110 903 053
État des résultats :		
Marge bénéficiaire nette	2 966 246	2 110 414
Autres revenus	428 593	557 207
Revenus totaux	3 394 839	2 667 621
Dépenses d'exploitation	1 090 580	1 495 124
Impôts, gains sur placements et filiales et postes extraordinaires	(1 325 218)	(231 570)
Bénéfice (perte) net	979 041	940 927
Rendement sur l'actif moyen (%)	0,84	0,79
Rendement sur l'avoir moyen (%)	12,81	11,74
Marge bénéficiaire nette sur l'actif moyen (%)	2,53	1,77

3. TABLEAUX RÉCAPITULATIFS DES ÉTATS ANNUELS

Note : L'information financière des sociétés de fiducie et des sociétés d'épargne est présentée sur la base de l'ensemble de leurs affaires.

ÉTATS ANNUELS DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE - 2006

(Milliers de dollars)

Raison sociale	Type de charte	Actif	Passif	Capitaux propres
1 Comp. fid. AGF	Canada	2 848 297	2 683 783	164 514
2 B2B Trust	Canada	2 798 805	2 532 157	266 648
3 Soc. fid. Bque de Nouvelle-Écosse	Canada	21 335	8 701	12 634
4 Trust Banque Nationale	Québec	3 131 261	2 877 059	254 202
5 BLC Trust	Canada	726 557	679 905	46 652
6 Soc. fid. BMO	Canada	3 396 536	3 165 603	230 933
7 Comp. Trust BNY Cda	Canada	16 536	2 006	14 530
8 Soc. Canada Trust	Canada	18 260 070	17 469 061	791 009
9 Comp. Trust CIBC	Canada	9 563 234	9 154 991	408 243
10 Comp. Trust CIBC Mellon	Canada	3 045 675	2 905 692	139 983
11 Soc. fid. Computershare du Cda	Canada	156 611	54 630	101 981
12 Soc. fid. Concentra	Canada	11 757	376	11 381
13 Fid. Desjardins	Canada	2 952 284	2 895 800	56 484
14 Trust Éterna Inc.	Québec	3 603	163	3 440
15 Soc. Fiduciary du Cda	Canada	12 458	2 632	9 826
16 Soc. fid. Home	Canada	3 909 386	3 648 000	261 386
17 Soc. Trust Household	Canada	89 441	55 510	33 931
18 Soc. fid. HSBC (Canada)	Canada	647 239	591 778	55 461
19 Industrielle Alliance, fid.	Canada	53 609	39 479	14 130
20 Comp. fid. Groupe Investors	Canada	68 687	51 556	17 131
21 Trust La Laurentienne du Cda	Canada	710 819	642 332	68 487
22 L'Équitable, Comp. fid.	Canada	2 625 391	2 476 925	148 466
23 Soc. fid. London Life	Canada	5 599	388	5 211
24 Comp. fid. M.R.S.	Canada	844 500	748 827	95 673
25 Comp. Maple Trust	Canada	1 391 647	1 275 632	116 015
26 Soc. fid. privée MD	Canada	23 732	1 129	22 603
27 Comp. Montréal Trust du Cda	Canada	4 673 256	4 531 560	141 696
28 Soc. fid. Natcan	Canada	4 876 547	4 501 526	375 021
29 Comp. Trust National	Canada	5 145 252	4 974 066	171 186
30 Soc. fid. du Nord, Cda	Canada	45 898	7 409	38 489
31 Comp. fid. Peoples	Canada	804 787	738 304	66 483
32 Promutuel Capital, soc. fid.	Québec	215 800	199 527	16 273
33 Fid. RBC Dexia	Canada	8 499 724	7 505 041	994 683
34 Comp. Trust Royal	Canada	6 633 676	6 365 713	267 963
35 Soc. fid. Standard Life	Canada	5 842	313	5 529
36 State Street Trust Comp.	Canada	67 352	12 227	55 125
37 Fid. Financière Sun Life inc.	Canada	502 734	442 371	60 363
Total		88 785 937	83 242 172	5 543 765

États des résultats

Marge bénéficiaire nette	Honoraires et commissions (suc. fid. et mandats)	Autres revenus non financiers	Dépenses d'exploitation	Impôts, gains sur placements et filiales et poste extr.	Bénéfice (perte) net	
49 133	1 080	4 274	32 236	(1 066)	21 185	1
53 172	10 296	649	43 468	(9 192)	11 457	2
493	57 185	2 819	49 267	(4 137)	7 093	3
66 147	71 793	29 503	94 984	(15 483)	56 976	4
5 081	997	0	3 409	(865)	1 804	5
8 438	93 293	4 226	67 501	6 884	45 340	6
476	3 977	0	2 162	(799)	1 492	7
499 258	48 414	129 661	528 003	(51 707)	97 623	8
69 141	9 221	194 076	152 338	(43 238)	76 862	9
19 977	46 138	13 997	54 808	(9 365)	15 939	10
19 264	38 868	10 325	47 735	(5 392)	15 330	11
310	6 087	0	5 159	(534)	704	12
26 463	54 649	0	76 790	(1 726)	2 596	13
136	86	1 063	950	(46)	289	14
269	0	15 403	10 474	(1 714)	3 484	15
112 806	0	26 891	65 257	(8 796)	65 644	16
4 577	0	191	988	(1 426)	2 354	17
1 396	4 009	276	5 105	(232)	344	18
1 235	6 731	0	6 395	(397)	1 174	19
2 216	26 331	0	3 227	(7 220)	18 100	20
7 714	945	30	4 974	(653)	3 062	21
50 569	64	7 199	20 736	(10 168)	26 928	22
232	0	0	312	25	(55)	23
18 951	17 989	1 475	26 781	(5 240)	6 394	24
19 168	5 611	(2 907)	33 004	4 410	(6 722)	25
408	1 560	7 764	9 697	8 554	8 589	26
36 801	0	296	22 547	(4 914)	9 636	27
65 131	7 630	3 628	27 566	(14 474)	34 349	28
46 010	0	4 453	23 482	(4 698)	22 283	29
2 709	12 274	24	12 978	(788)	1 241	30
17 788	6 722	3 996	17 924	(3 911)	6 671	31
3 962	0	1 132	6 096	17	(985)	32
125 224	305 688	175 825	389 668	(79 770)	137 299	33
54 344	87 906	(2 754)	29 700	(39 732)	70 064	34
317	1 744	0	1 419	(205)	437	35
601	82 904	27	77 637	1 469	7 364	36
8 398	1 069	(1 081)	4 944	(1 526)	1 916	37
1 398 315	1 011 261	632 461	1 959 721	(308 055)	774 261	

RÉPARTITION DE L'ACTIF ET DU PASSIF DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE - 2006

(Milliers de dollars)

Raison sociale	Type de charte	Actif			Total
		Encaisse dépôts et valeurs	Prêts	Autres actifs	
1 Comp. fid. AGF	Canada	29 415	2 773 101	45 781	2 848 297
2 B2B Trust	Canada	481 812	2 245 777	71 216	2 798 805
3 Soc. fid. Bque de Nouvelle-Écosse	Canada	9 988	2 401	8 946	21 335
4 Trust Banque Nationale	Québec	690 643	2 392 129	48 489	3 131 261
5 BLC Trust	Canada	391 748	330 988	3 821	726 557
6 Soc. fid. BMO	Canada	3 285 754	0	110 782	3 396 536
7 Comp. Trust BNY Cda	Canada	8 535	0	8 001	16 536
8 Soc. Canada Trust	Canada	12 266 456	5 714 062	279 552	18 260 070
9 Comp. Trust CIBC	Canada	9 387 418	0	175 816	9 563 234
10 Comp. Trust CIBC Mellon	Canada	2 302 572	607 857	135 246	3 045 675
11 Soc. fid. Computershare du Cda	Canada	34 576	0	122 035	156 611
12 Soc. fid. Concentra	Canada	10 611	0	1 146	11 757
13 Fid. Desjardins	Canada	2 887 580	20 000	44 704	2 952 284
14 Trust Éterna Inc.	Québec	3 318	0	285	3 603
15 Soc. Fiduciary du Cda	Canada	9 363	0	3 095	12 458
16 Soc. fid. Home	Canada	536 125	3 309 214	64 047	3 909 386
17 Soc. Trust Household	Canada	28 227	54 392	6 822	89 441
18 Soc. fid. HSBC (Canada)	Canada	588 244	5 990	53 005	647 239
19 Industrielle Alliance, fid.	Canada	40 870	10 330	2 409	53 609
20 Comp. fid. Groupe Investors	Canada	16 564	49 523	2 600	68 687
21 Trust La Laurentienne du Cda	Canada	103 828	600 784	6 207	710 819
22 L'Équitable, Comp. fid.	Canada	427 061	2 125 494	72 836	2 625 391
23 Soc. fid. London Life	Canada	2 091	3 408	100	5 599
24 Comp. fid. M.R.S.	Canada	409 815	410 200	24 485	844 500
25 Comp. Maple Trust	Canada	91 633	1 132 493	167 521	1 391 647
26 Soc. fid. privée MD	Canada	10 158	0	13 574	23 732
27 Comp. Montréal Trust du Cda	Canada	2 655 976	1 984 193	33 087	4 673 256
28 Soc. fid. Natcan	Canada	2 932 413	1 910 282	33 852	4 876 547
29 Comp. Trust National	Canada	2 703 071	2 353 457	88 724	5 145 252
30 Soc. fid. du Nord, Cda	Canada	41 168	0	4 730	45 898
31 Comp. fid. Peoples	Canada	142 082	592 119	70 586	804 787
32 Promutuel Capital, soc. fid.	Québec	48 817	162 054	4 929	215 800
33 Fid. RBC Dexia	Canada	6 222 102	1 899 770	377 852	8 499 724
34 Comp. Trust Royal	Canada	4 561 768	1 575 826	496 082	6 633 676
35 Soc. fid. Standard Life	Canada	5 781	4	57	5 842
36 State Street Trust Comp.	Canada	6 958	0	60 394	67 352
37 Fid. Financière Sun Life inc.	Canada	372 078	112 365	18 291	502 734
		53 746 619	32 378 213	2 661 105	88 785 937

Passif					
Dépôts	Emprunts et dettes en sous-ordre	Autres passifs	Total	Biens sous administration	
2 632 774	28 500	22 509	2 683 783	8 024 283	1
2 309 048	204 228	18 881	2 532 157	7 558 601	2
0	0	8 701	8 701	66 907 144	3
2 846 096	0	30 963	2 877 059	63 082 935	4
679 320	63	522	679 905	43 636	5
3 137 137	0	28 466	3 165 603	11 238 520	6
0	0	2 006	2 006	0	7
16 405 268	873 062	190 731	17 469 061	7 128 438	8
8 964 567	165 410	25 014	9 154 991	15 731 969	9
2 875 489	0	30 203	2 905 692	547 481	10
25 033	0	29 597	54 630	8 487 135	11
0	0	376	376	15 046 056	12
457 541	0	2 438 259	2 895 800	204 691 532	13
0	0	163	163	401 908	14
0	0	2 632	2 632	879 468	15
3 555 560	15 000	77 440	3 648 000	1 107 562	16
43 199	0	12 311	55 510	0	17
551 511	37 663	2 604	591 778	6 420 790	18
36 375	0	3 104	39 479	3 040 456	19
35 993	0	15 563	51 556	59 131 945	20
606 238	35 890	204	642 332	1 714 607	21
2 389 755	60 000	27 170	2 476 925	1 807 479	22
0	0	388	388	0	23
699 898	20 121	28 808	748 827	30 387 029	24
1 027 936	0	247 696	1 275 632	8 640 686	25
0	0	1 129	1 129	3 196 864	26
4 424 698	85 000	21 862	4 531 560	0	27
4 495 702	0	5 824	4 501 526	16 333 856	28
4 866 893	65 000	42 173	4 974 066	0	29
0	0	7 409	7 409	85 835 665	30
724 548	0	13 756	738 304	2 132 581	31
197 546	0	1 981	199 527	0	32
7 055 933	0	449 108	7 505 041	1 601 157 795	33
2 558 458	3 602 309	204 946	6 365 713	6 686 212	34
0	0	313	313	1 410 140	35
0	0	12 227	12 227	539 942 147	36
437 551	3 410	1 410	442 371	5 081 377	37
74 040 067	5 195 656	4 006 449	83 242 172	2 783 796 297	

ÉTATS ANNUELS DES SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE - 2006

(Milliers de dollars)

Raison sociale	Type de charte	Actif	Passif	Capitaux propres
1 Soc. hyp. Bque de Montréal	Canada	51 521 075	49 533 983	1 987 092
2 Soc. hyp. Bque Royale	Canada	11 760 798	10 665 956	1 094 842
3 Hyp. CIBC Inc.	Canada	1 541 123	1 398 376	142 747
4 Soc. Prêt First Data Cda	Canada	139 887	78 615	61 272
5 Soc. hyp. HSBC (Canada)	Canada	974 363	875 599	98 764
6 Soc. hyp. Scotia	Canada	5 099 541	4 918 507	181 034
7 Soc. hyp. TD	Canada	52 374 182	48 436 953	3 937 229
Total		123 410 969	115 907 989	7 502 980

États des résultats

Marge bénéficiaire nette	Autres revenus non financiers	Dépenses d'exploitation	Impôts, gains sur placements et filiales, et postes extraordinaires	Bénéfice (perte) net	
742 103	78 290	443 986	(123 985)	252 422	1
430 020	(23 395)	39 601	(115 928)	251 096	2
35 922	185 345	101 524	(44 504)	75 239	3
475	52 554	16 485	(6 364)	30 180	4
30 708	1 118	1 314	(10 741)	19 771	5
90 066	107 287	79 098	(41 792)	76 463	6
1 636 952	27 394	408 572	(981 904)	273 870	7
2 966 246	428 593	1 090 580	(1 325 218)	979 041	

RÉPARTITION DE L'ACTIF ET DU PASSIF DES SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE - 2006

(Milliers de dollars)

Raison sociale	Type de charte	Actif		
		Encaisse, dépôts et valeurs	Prêts	Autres actifs
1 Soc. hyp. Bque de Montréal	Canada	69 393	51 084 496	367 186
2 Soc. hyp. Bque Royale	Canada	931 683	10 808 754	20 361
3 Hyp. CIBC Inc.	Canada	1 293 457	0	247 666
4 Soc. Prêt First Data Cda	Canada	69 426	0	70 461
5 Soc. hyp. HSBC (Canada)	Canada	293 710	676 442	4 211
6 Soc. hyp. Scotia	Canada	414 105	4 664 968	20 468
7 Soc. hyp. TD	Canada	13 478 069	37 515 990	1 380 123
Total		16 549 843	104 750 650	2 110 476

Passif					
Total	Dépôts	Emprunts et dettes en sous-ordre	Autres passifs	Total	
51 521 075	31 734 566	17 516 900	282 517	49 533 983	1
11 760 798	4 611 932	5 941 579	112 445	10 665 956	2
1 541 123	859 792	35 000	503 584	1 398 376	3
139 887	18 117	0	60 498	78 615	4
974 363	826 818	47 384	1 397	875 599	5
5 099 541	4 587 969	50 000	280 538	4 918 507	6
52 374 182	47 992 082	0	444 871	48 436 953	7
123 410 969	90 631 276	23 590 863	1 685 850	115 907 989	

**4. AFFAIRES D'INTERMÉDIATION FINANCIÈRE
DES SOCIÉTÉS AU QUÉBEC**

AFFAIRES DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE AU QUÉBEC – 2006

(milliers de dollars et pourcentage)

Raison sociale	Dépôts ¹			Prêts hypothécaires ²		
	Québec	Total	%	Québec	Total	%
1 Comp. fid. AGF	1 803	2 632 774	0,07	94 625	969 989	9,76
2 B2B Trust	22 143	2 309 048	0,96	401 730	661 917	60,69
3 Soc. fid. Bque de Nouvelle-Écosse	0	0	0,00	0	0	0,00
4 Trust Banque Nationale	2 844 718	2 846 096	99,95	1 846 982	2 392 129	77,21
5 BLC Trust	355 697	679 320	52,36	326 689	330 988	98,70
6 Soc. fid. BMO	139 422	3 137 137	4,44	0	0	0,00
7 Comp. Trust BNY Cda	0	0	0,00	0	0	0,00
8 Soc. Canada Trust	406 090	16 405 268	2,48	52 653	2 841 852	1,85
9 Comp. Trust CIBC	465 656	8 964 567	5,19	0	0	0,00
10 Comp. Trust CIBC Mellon	0	2 875 489	0,00	0	0	0,00
11 Soc. fid. Computershare du Cda	0	25 033	0,00	0	0	0,00
12 Soc. fid. Concentra	0	0	0,00	0	0	0,00
13 Fid. Desjardins	452 262	457 541	98,85	0	0	0,00
14 Trust Éterna Inc.	0	0	0,00	0	0	0,00
15 Soc. Fiduciary du Cda	0	0	0,00	0	0	0,00
16 Soc. fid. Home	0	3 555 560	0,00	0	3 021 957	0,00
17 Soc. Trust Household	186	43 199	0,43	1 112	56 392	1,97
18 Soc. fid. HSBC (Canada)	0	551 511	0,00	0	5 990	0,00
19 Industrielle Alliance, fid.	35 639	36 375	97,98	10 013	10 330	96,93
20 Comp. fid. Groupe Investors	2 570	35 993	7,14	8 299	52 181	15,90
21 Trust La Laurentienne du Cda	473 590	606 238	78,12	572 009	598 009	95,65
22 L'Équitable, Comp. fid.	0	2 389 755	0,00	0	2 133 540	0,00
23 Soc. fid. London Life	0	0	0,00	0	3 408	0,00
24 Comp. fid. M.R.S.	76 777	699 898	10,97	0	154 502	0,00
25 Comp. Maple Trust	0	1 027 936	0,00	126 367	1 129 853	11,18
26 Soc. fid. privée MD	0	0	0,00	0	0	0,00
27 Comp. Montréal Trust du Cda	277 403	4 424 698	6,27	139 384	1 984 621	7,02
28 Soc. fid. Natcan	3 937 679	4 495 702	87,59	1 410 088	1 910 282	73,82
29 Comp. Trust National	241 071	4 866 893	4,95	164 299	2 338 319	7,03
30 Soc. fid. du Nord, Cda	0	0	0,00	0	0	0,00
31 Comp. fid. Peoples	0	724 548	0,00	30 364	595 722	5,10
32 Promutuel Capital, soc. fid.	197 546	197 546	100,00	133 356	133 356	100,00
33 Fid. RBC Dexia	340 603	7 055 933	4,83	0	0	0,00
34 Comp. Trust Royal	1 319 393	2 558 458	51,57	913 507	967 384	94,43
35 Soc. fid. Standard Life	0	0	0,00	0	0	0,00
36 State Street Trust Comp.	0	0	0,00	0	0	0,00
37 Fid. Financière Sun Life inc.	105 043	437 551	24,01	9 602	112 612	8,53
Total	11 695 291	74 040 067	15,80	6 241 079	22 405 333	27,86

¹ Incluant les intérêts courus.

² Excluant la provision pour pertes et les intérêts courus.

AFFAIRES DES SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE AU QUÉBEC – 2006

(milliers de dollars et pourcentage)

Raison sociale	Dépôts ¹			Prêts hypothécaires ²		
	Québec	Total	%	Québec	Total	%
1 Soc. hyp. Bque de Montréal	5 153 339	31 734 566	16,24	7 742 981	51 084 496	15,16
2 Soc. hyp. Bque Royale	407 813	4 611 932	8,84	1 017 599	10 807 990	9,42
3 Hyp. CIBC Inc.	1 614	859 792	0,19	0	0	0,00
4 Soc. Prêt First Data Cda	0	18 117	0,00	0	0	0,00
5 Soc. hyp. HSBC (Canada)	24 187	826 818	2,93	49 213	677 970	7,26
6 Soc. hyp. Scotia	317 837	4 587 969	6,93	350 353	4 614 369	7,59
7 Soc. hyp. TD	2 614 620	47 992 082	5,45	3 222 583	36 826 290	8,75
Total	8 519 410	90 631 276	9,40	12 382 729	104 011 115	11,91

¹ Incluant les intérêts courus.

² Excluant la provision pour pertes et les intérêts courus.

**5. LISTE ALPHABÉTIQUE DES SOCIÉTÉS INSCRITES AU REGISTRE
AU 31 DÉCEMBRE 2006**

LISTE ALPHABÉTIQUE DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE

	Fin d'exercice	Recevant des dépôts du public	Représentant principal pour les sociétés n'ayant pas leur siège social au Québec
Compagnie de fiducie AGF			
AGF Trust Company			
Nom abrégé : Comp. fid. AGF Charte : Canada	Décembre	Oui	Peter Galli 1200, avenue McGill College Bureau 200 Montréal (Québec) H3B 4G7
<u>Siège social</u> Toronto Dominion Bank Tower 66, Wellington Street West, 31 st Floor Toronto (Ontario) M5K 1E9			
B2B Trust			
B2B Trust			
Nom abrégé : B2B Trust Charte : Canada	Octobre	Oui	Lorraine Pilon B2B Trust Tour Banque Laurentienne 1981, av. McGill College, 20 ^e étage Montréal (Québec) H3A 3K3
<u>Siège social</u> 130, Adelaide Street West Toronto (Ontario) M5H 3P5			
La Société de Fiducie Banque de Nouvelle-Écosse			
The Bank of Nova Scotia Trust Company			
Nom abrégé : Soc. fid. Bque de Nouvelle-Écosse Charte : Canada	Octobre	Oui	Daniel Benay McCarthy Tétrault Le Windsor 1170, rue Peel, 5 ^e étage Montréal (Québec) H3B 4S8
<u>Siège social</u> 1, Queen Street East 12 th Floor Toronto (Ontario) M5C 2W5			
Trust Banque Nationale Inc.			
National Bank Trust Inc.			
Nom abrégé : Trust Banque Nationale Charte : Québec	Octobre	Oui	
<u>Siège social</u> 1100, rue University, 12 ^e étage Montréal (Québec) H3B 2G7			
BLC Trust			
LBC Trust			
Nom abrégé : BLC Trust Charte : Canada	Octobre	Oui	Réjean Robitaille BLC Trust Tour Banque Laurentienne 1981, av. McGill College, 20 ^e étage Montréal (Québec) H3A 3K3
<u>Siège social</u> 130, Adelaide Street West Toronto (Ontario) M5H 3P5			

LISTE ALPHABÉTIQUE DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE

	Fin d'exercice	Recevant des dépôts du public	Représentant principal pour les sociétés n'ayant pas leur siège social au Québec
Société de Fiducie BMO			
BMO Trust Company			
Nom abrégé : Soc. fid. BMO Charte : Canada	Octobre	Oui	Benoît Provost Borden Ladner Gervais 1000, de La Gauchetière Ouest Bureau 900 Montréal (Québec) H3B 5H4
<u>Siège social</u> 1, First Canadian Place 10 th Floor, P.O. Box 150 Toronto (Ontario) M5X 1H3			
Compagnie Trust BNY Canada			
BNY Trust Company of Canada			
Nom abrégé : Comp. Trust BNY Cda Charte : Canada	Décembre	Non	Jean Lamothe Stikeman Elliott 1155, boul. René-Lévesque Ouest 40 ^e étage Montréal (Québec) H3B 3V2
<u>Siège social</u> 4, King Street West, suite 1101 Toronto (Ontario) M5H 1B6			
La Société Canada Trust			
The Canada Trust Company			
Nom abrégé : Soc. Canada Trust Charte : Canada	Octobre	Oui	Pamela Larrea La Banque Toronto-Dominion 500, rue Saint-Jacques, 12 ^e étage Montréal (Québec) H2Y 1S1
<u>Siège social</u> Toronto-Dominion Bank Tower Toronto-Dominion Center 55, King Street West, 12 th Floor Toronto (Ontario) M5K 1A2			
Compagnie Trust CIBC			
CIBC Trust Corporation			
Nom abrégé : Comp. Trust CIBC Charte : Canada	Octobre	Oui	Mario Langlois La Tour CIBC 1155, boul. René-Lévesque Ouest Bureau 1020 Montréal (Québec) H3B 3Z4
<u>Siège social</u> 55, Yonge Street, suite 900 Toronto (Ontario) M5E 1J4			
Compagnie Trust CIBC Mellon			
CIBC Mellon Trust Company			
Nom abrégé : Comp. Trust CIBC Mellon Charte : Canada	Octobre	Oui	Michel Longpré Compagnie Trust CIBC Mellon 2001, rue University, 16 ^e étage Montréal (Québec) H3A 2A6
<u>Siège social</u> 320, Bay Street 6 th Floor, P.O. Box 1 Toronto (Ontario) M5H 4A6			

LISTE ALPHABÉTIQUE DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE

	Fin d'exercice	Recevant des dépôts du public	Représentant principal pour les sociétés n'ayant pas leur siège social au Québec
Société de fiducie Computershare du Canada			
Computershare Trust Company of Canada			
Nom abrégé : Soc. fid. Computershare du Cda Charte : Canada	Décembre	Oui	François Ouimet Stikeman, Elliott 1155, boul. René-Lévesque Ouest 40 ^e étage Montréal (Québec) H3B 3V2
<u>Siège social</u> 100, University Avenue, 11 th Floor Toronto (Ontario) M5J 2Y1			
La Société de Fiducie Concentra			
Concentra Trust			
Nom abrégé : Soc. fid. Concentra Charte : Canada	Décembre	Non	Robert Torralbo Les services Blakes Québec Inc. 600, boul. de Maisonneuve Ouest 22 ^e étage Montréal (Québec) H3A 3J2
<u>Siège social</u> 333, 3 rd Avenue North Saskatoon (Saskatchewan) S7K 2M2			
Fiducie Desjardins Inc.			
Desjardins Trust Inc.			
Nom abrégé : Fid. Desjardins Charte : Canada	Décembre	Oui	
<u>Siège social</u> 1, Complexe Desjardins Case postale 34, succ. Desjardins Montréal (Québec) H5B 1E4			
Trust Éterna Inc.			
Eterna Trust Inc.			
Nom agrégé : Trust Éterna Inc. Charte : Québec	Septembre	Non	
<u>Siège social</u> 1134, Grande Allée Ouest, bureau 400 Québec (Québec) G1S 1E5			
Société Fiduciary Trust du Canada			
Fiduciary Trust Company of Canada			
Nom abrégé : Soc. Fiduciary du Cda Charte : Canada	Octobre	Non	Élise Renaud Borden Ladner Gervais 1000, de La Gauchetière Ouest Bureau 900 Montréal (Québec) H3B 5H4
<u>Siège social</u> 200, King Street West Suite 1500 Toronto (Ontario) M5H 3T4			

LISTE ALPHABÉTIQUE DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE

	Fin d'exercice	Recevant des dépôts du public	Représentant principal pour les sociétés n'ayant pas leur siège social au Québec
Société de Fiducie Home			
Home Trust Company			
Nom abrégé : Soc. fid. Home Charte : Canada	Décembre	Oui	Marc Beauchemin Desjardins Ducharme 600, rue de La Gauchetière Ouest Bureau 2400 Montréal (Québec) H3B 4L8
<u>Siège social</u> 145, King Street West Suite 2300 Toronto (Ontario) M5H 1J8			
La Société de Trust Household			
Household Trust Company			
Nom abrégé : Soc. Trust Household Charte : Canada	Décembre	Oui	Lori K. Herrel La Société de Trust Household 5100, rue Sherbrooke Est Bureau 100 Montréal (Québec) H1V 3R9
<u>Siège social</u> 3381, Steeles Avenue East Suite 300 Toronto (Ontario) M2H 3S7			
Société de fiducie HSBC (Canada)			
HSBC Trust Company (Canada)			
Nom abrégé : Soc. fid. HSBC (Canada) Charte : Canada	Décembre	Oui	Lawrence P. Yelin Fasken Martineau Tour de la Bourse 800, Square-Victoria Bureau 3400, C.P. 242 Montréal (Québec) H4Z 1E9
<u>Siège social</u> 885, West Georgia Street, suite 300 Vancouver (British Columbia) V6C 3E9			
Industrielle Alliance, Fiducie inc.			
Industrial Alliance Trust Inc.			
Nom agréé : Industrielle Alliance, fid. Charte : Canada	Décembre	Oui	
<u>Siège social</u> 1080, Grande Allée Ouest Case postale 1907, succ. Terminus Sillery (Québec) G1K 7M3			
La Compagnie de fiducie du Groupe Investors Ltée			
Investors Group Trust Co. Ltd			
Nom abrégé : Comp. fid. Groupe Investors Charte : Canada	Décembre	Oui	Jean-Claude Bachand Fraser, Milner Casgrain 1, Place Ville-Marie, bureau 3900 Montréal (Québec) H3B 4M7
<u>Siège social</u> One Canada Center 447, Portage Avenue Winnipeg (Manitoba) R3C 3B6			

LISTE ALPHABÉTIQUE DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE

	Fin d'exercice	Recevant des dépôts du public	Représentant principal pour les sociétés n'ayant pas leur siège social au Québec
Trust La Laurentienne du Canada Inc.			
Laurentian Trust of Canada Inc.			
Nom abrégé : Trust La Laurentienne du Cda Charte : Canada	Octobre	Oui	
<u>Siège social</u> Tour Banque Laurentienne 1981, avenue McGill College, 20 ^e étage Montréal (Québec) H3A 3K3			
L'Équitable, Compagnie de Fiducie			
The Equitable Trust Company			
Nom agrégé : L'Équitable, Comp. fid. Charte : Canada	Décembre	Oui	Daniel Gagné Miller Thomson Pouliot Tour CIBC 1155, boul. René-Lévesque Ouest 31 ^e étage Montréal (Québec) H3B 3S6
<u>Siège social</u> 30, St. Clair Avenue West Suite 700 Toronto (Ontario) M4V 3A1			
La Société de fiducie de la London Life			
The Trust Company of London Life			
Nom abrégé : Soc. fid. London Life Charte : Canada	Décembre	Oui	Jean-Claude Bachand Fraser, Milner Casgrain 1, Place Ville-Marie, bureau 3900 Montréal (Québec) H3B 4M7
<u>Siège social</u> One Canada Center 447, Portage Avenue Winnipeg (Manitoba) R3C 3B6			
Compagnie de Fiducie M.R.S.			
M.R.S. Trust Company			
Nom abrégé : Comp. fid. M.R.S. Charte : Canada	Décembre	Oui	Mario Rossi Mackenzie Financial Corporation 1250, boul. René-Lévesque Ouest Bureau 4015 Montréal (Québec) H3B 4W8
<u>Siège social</u> 777, Bay Street Suite 2100 Toronto (Ontario) M5G 2N4			
Compagnie Maple Trust			
Maple Trust Company			
Nom abrégé : Comp. Maple Trust Charte : Canada	Octobre	Oui	Mark Duquette Ogilvy Renault 1981, av. McGill College Bureau 1100 Montréal (Québec) H3A 3C1
<u>Siège social</u> Maritime Life Tower, Toronto-Dominion Centre 79, Wellington Street West Suite 3500, P.O. Box 349 Toronto (Ontario) M5K 1K7			

LISTE ALPHABÉTIQUE DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE

	Fin d'exercice	Recevant des dépôts du public	Représentant principal pour les sociétés n'ayant pas leur siège social au Québec
Société de fiducie privée MD			
MD Private Trust Company			
Nom abrégé Soc. fid. Privée MD Charte : Canada	Décembre	Oui	Élise Renaud Borden, Ladner, Gervais 1000, rue de La Gauchetière Ouest Bureau 900 Montréal (Québec) H3B 5H4
<u>Siège social</u> 1870, Alta Vista Drive Ottawa (Ontario) K1G 6R7			
Compagnie Montréal Trust du Canada			
Montreal Trust Company of Canada			
Nom abrégé : Comp. Montréal Trust du Cda Charte : Canada	Octobre	Oui	
<u>Siège social</u> Tour Scotia 1002, rue Sherbrooke Ouest Montréal (Québec) H3A 3L6			
Société de fiducie Natcan			
Natcan Trust Company			
Nom abrégé : Soc. fid. Natcan Charte : Canada	Octobre	Oui	
<u>Siège social</u> 1100, rue University 12 ^e étage Montréal (Québec) H3B 2G7			
Compagnie Trust National			
National Trust Company			
Nom abrégé : Comp. Trust National Charte : Canada	Octobre	Oui	Daniel Benay McCarthy, Tétrault Le Windsor 1170, rue Peel, 5 ^e étage Montréal (Québec) H3B 4S8
<u>Siège social</u> 1, Ontario Street, P.O. Box 128 Stratford (Ontario) N5A 6S9			
La Société de fiducie du Nord, Canada			
The Northern Trust Company, Canada			
Nom abrégé : Soc. fid. du Nord, Cda Charte : Canada	Décembre	Non	Lonnie Brodtkin-Schnieder McCarthy Tétrault 1000, rue de la Gauchetière Ouest Bureau 2900 Montréal (Québec) H3B 0A2
<u>Siège social</u> 145, King Street West, suite 1910 Toronto (Ontario) M5H 1J8			

LISTE ALPHABÉTIQUE DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE

	Fin d'exercice	Recevant des dépôts du public	Représentant principal pour les sociétés n'ayant pas leur siège social au Québec
Compagnie de Fiducie Peoples			
Peoples Trust Company			
Nom abrégé : Comp. fid. Peoples Charte : Canada	Décembre	Oui	Brian Cornish De Grandpré Chait 1000, rue de La Gauchetière Ouest Bureau 2900 Montréal (Québec) H3B 4W5
<u>Siège social</u> 888, Dunsmuir Street, 14 th Floor Vancouver (British Columbia) V6C 3K4			
Promutuel Capital, société de fiducie inc.			
Promutuel Capital Trust Company inc.			
Nom abrégé : Promutuel Capital, soc. fid. Charte : Québec	Décembre	Oui	
<u>Siège social</u> 1091, Grande Allée Ouest Québec (Québec) G1S 4Y7			
Fiducie RBC Dexia Services aux Investisseurs			
RBC Dexia Investor Services Trust			
Nom abrégé : Fid. RBC Dexia Charte : Canada	Décembre	Oui	Annie Blouin RBC Global Services IIS 1, Place Ville-Marie 5 ^e étage, aile Ouest Montréal (Québec) H3B 1Z3
<u>Siège social</u> Royal Trust Tower, Toronto Dominion Centre 77, King Street West, 35 th Floor Toronto (Ontario) M5W 1P9			
Compagnie Trust Royal			
The Royal Trust Company			
Nom abrégé : Comp. Trust Royal Charte : Canada	Octobre	Oui	
<u>Siège social</u> 1, Place Ville-Marie, 6 ^e étage, aile Sud Montréal (Québec) H3C 3A9			
Société de fiducie Standard Life			
Standard Life Trust Company			
Nom abrégé : Soc. fid. Standard Life Charte : Canada	Décembre	Non	
<u>Siège social</u> 1245, rue Sherbrooke Ouest, Bureau 400 Montréal (Québec) H3G 1G3			

LISTE ALPHABÉTIQUE DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE

	Fin d'exercice	Recevant des dépôts du public	Représentant principal pour les sociétés n'ayant pas leur siège social au Québec
<p>State Street Trust Company Canada State Street Trust Company Canada Nom abrégé : State Street Trust Comp. Charte : Canada</p> <p><u>Siège social</u> 30, Adelaide Street East Suite 1400 Toronto (Ontario) M5C 3G6</p>	Décembre	Non	Michaël Garneau State Street Trust Company Canada 770, rue Sherbrooke Ouest, bureau 1100 Montréal (Québec) H3A 1G1
<p>Fiducie de la Financière Sun Life inc. Sun Life Financial Trust Inc. Nom abrégé : Fid. Financière Sun Life inc. Charte : Canada</p> <p><u>Siège social</u> 227, King Street South P.O. Box 1601, Station Waterloo Waterloo (Ontario) N2J 4C5</p>	Décembre	Oui	Robert M. Lebeau Sun Life du Canada, Compagnie d'assurance-vie 1155, rue Metcalfe Montréal (Québec) H3V 2V9

LISTE ALPHABÉTIQUE DES SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE

	Fin d'exercice	Recevant des dépôts du public	Représentant principal pour les sociétés n'ayant pas leur siège social au Québec
Société Hypothécaire Banque de Montréal			
Bank of Montreal Mortgage Corporation			
Nom abrégé : Soc. hyp. Bque de Montréal Charte : Canada	Octobre	Oui	François Hudon Banque de Montréal 129, rue St-Jacques, 3 ^e étage Montréal (Québec) H2Y 1L6
<u>Siège social</u> 55, Bloor Street West, 15 th Floor Toronto (Ontario) M4W 3N5			
Société d'Hypothèques de la Banque Royale			
Royal Bank Mortgage Corporation			
Nom abrégé : Soc. d'hyp. Bque Royale Charte : Canada	Octobre	Oui	
<u>Siège social</u> 1, Place Ville-Marie Case postale 1192, succ. A Montréal (Québec) H3C 2Y3			
Hypothèques CIBC Inc.			
CIBC Mortgages Inc.			
Nom abrégé : Hyp. CIBC Inc. Charte : Canada	Octobre	Oui	Mario Langlois La Tour CIBC 1155, boul. René-Lévesque Ouest Bureau 1020 Montréal (Québec) H3B 3Z4
<u>Siège social</u> 33, Yonge Street, suite 700 Toronto (Ontario) M5E 1G4			
Société de Prêt First Data, Canada			
First Data Loan Company, Canada			
Nom abrégé : Soc. Prêt First Data Cda Charte : Canada	Décembre	Oui	Norman Saibil Services Blakes Québec Inc. 600, boul. de Maisonneuve Ouest Bureau 2000 Montréal (Québec) H3A 3J2
<u>Siège social</u> 2630, Skymark Avenue, suite 500 Mississauga (Ontario) L4W 5A4			
Société Hypothécaire HSBC (Canada)			
HSBC Mortgage Corporation (Canada)			
Nom abrégé : Soc. hyp. HSBC (Canada) Charte : Canada	Décembre	Oui	Lawrence P. Yelin Fasken Martineau Tour de la Bourse 800, Square-Victoria Bureau 3400, Case postale 242 Montréal (Québec) H4Z 1E9
<u>Siège social</u> 885, West Georgia Street, suite 300 Vancouver (British Columbia) V6C 3E9			

LISTE ALPHABÉTIQUE DES SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE

	Fin d'exercice	Recevant des dépôts du public	Représentant principal pour les sociétés n'ayant pas leur siège social au Québec
Société Hypothécaire Scotia Scotia Mortgage Corporation			
Nom abrégé : Soc. hyp. Scotia Charte : Canada	Décembre	Oui	John T. Sullivan McCarthy, Tétrault Le Windsor 1170, rue Peel, 5 ^e étage Montréal (Québec) H3B 4S8
<u>Siège social</u> 44, King Street West Toronto (Ontario) M5H 1H1			
La Société d'Hypothèques TD TD Mortgage Corporation			
Nom abrégé : Soc. d'hyp. TD Charte : Canada	Octobre	Oui	Pamela Larrea La Banque Toronto-Dominion 500, rue St-Jacques Ouest, 12 ^e étage Montréal (Québec) H2Y 1S1
<u>Siège social</u> Toronto-Dominion Bank Tower Toronto-Dominion Center 55, King Street West, 12 th Floor Toronto (Ontario) M5K 1A2			

Québec

Place de la Cité, tour Cominar
2640, boulevard Laurier, bureau 400
Québec (Québec) G1V 5C1
(418) 525-0337

Montréal

800, square Victoria, 22^e étage
C.P. 246, tour de la Bourse
Montréal (Québec) H4Z 1G3
(514) 395-0337

Numéro sans frais : 1 877 525-0337

www.lautorite.qc.ca